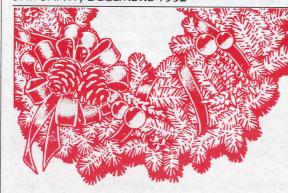


Bonne Année 1993!

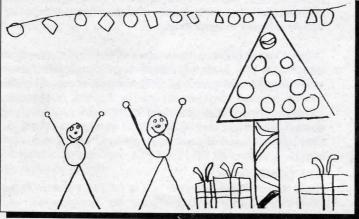
d'ici

SHIPSHAW, DÉCEMBRE 1992

VOLUME 11 NUMÉRO 2



L'équipe vous offre ses meilleurs voeux!







En haut: dessin de Philippe Lavoie (102) À droite: dessin de Marie-Josée Gagnon (501)



Johanne, Augustin, Nicole et Yvon Tél.: 542-9217 souhaitent à toute leur clientèle un 4381, rie Saint-Léonard Joyeux Noël et une Bonne Année et profitent de l'occasion des fêtes pour vous remercier de votre encouragement.

Resto-Bar Jany



Mot de la Présidente

Je profite de l'occasion pour souhaiter à toute la population shipshoise de très Joyeuses Fêtes. Que tous vos désirs soient comblés et que chaque jour de l'année nouvelle vous apporte bonheur et joie. Je me permets quand même de vous rappeler d'user de la plus grande prudence et de toujours vous souvenir que la modération a bien meilleur goût. Je vous quitte sur ce magnifique proverbe chinois:

> « Une joie partagée est une double joie; une peine partagée est une demi-peine ».

Joyeux Noël! Bonne et heureuse Année à tous!

Claire Jean, présidente (418) 542-9375

Sommaire

Mot de la présidente	
Claire Jean	page 2
Le conseil t'informe	
Réjean Bergeron, maire	page 2
La minute municipale	
Gary James	page 4
Contact paroisse	
Clément Girard, prêtre	page 5
Billet de tendresse	
MiDi	page 6
Gens prudents	
Marcellin Tremblay	page 7
Petites annonces	
Anna Gravel et Gaby Olivier	page 9
Saviez-vous que	
Denys Claveau	page 9
Des souhaits particuliers	
Rolande Lavoie	page 10
Du côté de Bois-Joli	
Pierrette Bouchard	page 11

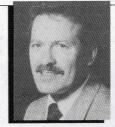
ÉQUIPE DU JOURNAL

Claire Jean présidente et photographe Sylvie Ferland secrétaire-trésorière Hélène Basque traitement de texte et directeure Micheline Dionne directeure

Pierrette Bouchard directeure



André Rozon directeur Marcellin Tremblay directeur **Rolande Lavoie** directeure **Denys Claveau** conseiller technique Imprimerie Fircograph Conception et impression



Le conseil t'informe

Chers amis, chères amies,

Cet article sera consacré principalement à la présentation sommaire des prévisions budgétaires 1993 adoptées lors de l'assemblée ordinaire du 7 décembre dernier.

LES DÉPENSES

Comme je l'ai annoncé dans mon discours sur le budget, nous prévoyons des dépenses supplémentaires de 157 488 \$ pour l'année 1993 par rapport à ce que nous avions prévu pour 1992. La grosse part de cette augmentation, soit 93 000 \$, sera consacrée à la voirie locale, nouvelle responsabilité que nous devrons assumer au cours de la prochaine année. La nouvelle législation nous oblige à affecter un montant de 0,14 \$ du cent dollars d'évaluation à l'entretien du réseau routier secondaire qui est sous notre responsabilité.

De plus, notre part du remboursement de la dette consacrée au projet de l'assainissement des eaux s'élève à 18 700 \$.

Le coût de la gestion des déchets augmente sensiblement puisque la collecte sélective s'échelonne sur douze (12) mois et que le coût total du nouveau contrat est plus élevé que le précédent.

LES REVENUS

Pour équilibrer notre budget, nous devons augmenter le taux d'impôt foncier (taxe générale) de 0,14 \$ du cent (100) dollars d'évaluation. Nous limitons donc l'augmentation à ce 0,14\$ obligatoire pour la voirie locale.

L'impôt foncier particulier du secteur « conduites d'aqueduc » passera à 181 \$ et les autres taux d'impôts fonciers particuliers ne changent pas. Évidemment, un nouvel impôt foncier imposé directement par la Société québécoise d'assainissement des eaux sera chargé aux contribuables qui bénéficient du service d'égout, il représente 0,10 \$ du cent (100) dollars d'évaluation.

UNE COMPARAISON

Nous avons déjà mentionné que la loi 145 (réforme Ryan) était très lourde à supporter pour les municipalités. Au cours des deux (2) dernières années, les augmentations de taxes étaient dues principalement à ce transfert de facture.



La caisse populaire Kénogami Succursale de Shipshaw

4500-2, route Mathias Shipshaw (Québec) Tél.: (418) 547-5548 Téléc .: (418) 547-2781

Concours "Doublez vos Épargnes" Gagnante: Mme Madeleine Gagnon 3758, Rte Mathias Shipshaw (Québec) GOV 1V0



MARTINE **TREMBLAY**

Joyeuses Pêtes!

Pai

...des liquidités qui profitent

NOUVEAU

...l'épargne à terme Desjardins 20 % rachetable

...épargne à terme dont 20 % est rachetable en tout temps, sans pénalité, une seule fois pour la durée du

>> TAUX HAUTEMENT CONCURRENTIEL ÉPARGNE et PLACEMENT Desjardins

Informez-vous c'est permis!

LA FACTURE COMPARATIVE PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 1993 - EFFET SUR LE COMPTE DE TAXES 1993



Propriété avec tous les services à l'année	1992	1993	Évaluation	1992	1993	Chalet avec aqueduc et ordure	1992	1993
Évaluation 50 000 \$	1,11 / 100	1,25 / 100	Éval. 70 000 \$	1,11/100	1,25 / 100	Éval. 25 000 \$		
Foncière	555,00\$	625,00\$		777,00\$	875,00\$		277,50\$	312,50\$
Aqueduc	170,00	181,00		170,00	181,00		85,00	90,50
Secteur égout 0,11 \$	55,00	50,00		77,00	70,00			
Entretien égout	77,00	77,00		77,00	77,00			
Ordure	94,00	80,00		94,00	80,00		47,00	40,00
Cueillette sélective	16,00	23,00		16,00	23,00			
TOTAL	967,00	1036,00		1211,00	1306,00		409,50	443,00
Augmentation		7,14 %	Photograph of the		7,84 %			8,18 %
Propriété sans égout à l'année								
Évaluation 50 000 \$	1,11 / 100	1,25 / 100	Éval. 70 000\$	1,11/100	1,25 / 100	Chalet avec ordure seulement 25,00 \$	1,11/100	1,25 / 100
Foncière	555,00	625,00		777,00	875,00		277,50	312,50
Aqueduc	170,00	181,00		170,00	181,00			
Ordure	94,00	80,00		94,00	80,00		47,00	40,00
Cueillette	16,00	23,00		16,00	23,00	To the same of the last		a differen
TOTAL	835,00	909,00		1057,00	1159,00		324,50	352,50
Augmentation		8,86 %			9,65 %			8,63 %

Augmentation moyenne de 8,38 % pour 1993

Taux de taxes moyen incluant tous les services pour 1993, 1,82 \$ / 100 évaluation.

Ainsi, si on soustrait des prévisions budgétaires 1993 les coûts reliés à la réforme Ryan, on obtient 1 519 514 \$. De ce nouveau montant, si l'on soustrait le coût de l'assainissement des eaux et de la cueillette sélective, les prévisions indiquent un montant de 1 482 714 \$.

En comparant ce chiffre aux prévisions budgétaires de 1991 (1 453 294 \$), vous constatez que nous avons limité nos dépenses à une augmentation de 2 % en deux (2) ans.

LA NOUVELLE ÉQUIPE DE LA VIE D'ICI

Le dernier numéro du journal « La Vie d'ici » m'a permis de faire plus ample connaissance avec la nouvelle équipe de bénévoles qui continuent de nous offrir un produit de qualité exceptionnelle.

Merci et bravo à toute l'équipe!

MES SOUHAITS

Encore une fois cette année, la période des Fêtes risque d'être moins gaie pour certaines familles. La situation économique ne s'est pas beaucoup améliorée au cours de l'année et plusieurs en souffrent dans notre municipalité.

Je souhaite sincèrement que ces gens ne soient pas oubliés, et je pense que nous devons être encore plus généreux en cette période de l'année. La générosité ça peut être un don, mais ça peut aussi être un geste d'amitié ou de réconfort.

Je souhaite sincèrement à toute la population de Shipshaw et d'ailleurs un merveilleux Noël et que 1993 soit une année de reprise économique.

Réjean Bergeron



Maire

DÉPANNEUR DU PLATEAU

4500, rte Mathias, Shipshaw Tél.: (418) 547-0121



Joyeuse période des Fêtes à tous nos

Heures d'ouverture

8h à 23h tous les jours

SERVICE DE NETTOYEUR VOGUE

les mercredis et vendredis

BOUCHERIE

Notre boucher, le symphatique **BERNARD BÉRUBÉ** vous attend à notre comptoir des viandes



La minute municipale

Bonjour,

Ce mois-ci je vous informe des décisions de votre conseil et des grandes lignes du transfert du réseau routier par le ministère des Transports ainsi que de son effet sur le budget de 1993.

RÉCUPÉRATION D'ARBRES DE NOËL

La M.R.C. du Fjord du Saguenay, CJPM-TV, Hydro-Québec, Gazon Savard et les municipalités participantes ont décidé de mettre de l'avant un projet de récupération d'arbres de Noël. Nous plaçons à votre disposition les deux endroits de dépôt suivants:

- 1. au bout de la rue des Cerisiers,
- 2. près du centre communautaire.

Nous vous invitons à déposer vos arbres de Noël à ces endroits, et ce entre le 1er et le 8 janvier au plus tard.

La Municipalité se chargera du transport des arbres ainsi recueillis vers le site principal de récupération.

NUISANCES PUBLIQUES

À la suite de mises en demeure et d'avertissements répétés pour infraction au règlement de nuisances publiques, trois (3) dossiers ont été référés au service du contentieux pour poursuite.

PUITS ROUTE GUIMOND

Des travaux de réhabilitation du puits seront entrepris sous peu et les coût de réalisation du projet s'élèvent à 62 643 \$.

COMITÉ DE RÉVISION DES MESURES D'URGENCE

Un comité a été formé afin de réviser et de procéder à la mise à jour du plan des mesures d'urgence de la municipalité.

TRANSFERT DU RÉSEAU ROUTIER

Plusieurs contribuables me questionnent sur le transfert de responsabilités en matière de voirie locale.

Voici les modalités du transfert de la voirie locale et son effet sur le budget de 1993.

Le réseau local

Il s'agit du kilométrage des routes locales des niveaux 1, 2 et 3, selon la classification du ministère des Transports, qui nous sera transmis le 1er avril 1993:

 Route Portage Lapointe Chemin Shipshaw (cimetière) Route Brassard **Route Desmeules** Route Harvey Route des Sillons

Route Jean Route Maltais Route Marcoux Route Saint-Marc Ouest Route Filion

Pour un total de 20,22 kilomètres.

· Le Conseil conteste le transfert de cette route, nous vous ferons part des développements.

Le coût moyen de l'entretien

Le gouvernement a décidé de hausser le coût moyen imputé à l'entretien du réseau à 3800 \$ du kilomètre.

L'effort fiscal des municipalités

L'effort fiscal exigé de toute municipalité avant de considérer l'octroi d'une aide à la prise en charge est de 0,14 \$ par cent (100) dollars de richesse foncière uniformisée de 1992. Celle-ci étant pour 1992 de 66 259 938 \$, notre effort fiscal est de 92 764 \$.

Les compensations

La compensation que peut recevoir une municipalité, en 1993, se calcule à partir de la différence entre l'effort fiscal exigé et le coût moyen d'entretien.

Pour la municipalité de Shipshaw, elle se solde à 0 \$.

Coût moyen d'entretien: 20,22 km X 3800 \$ = 76 836 \$ 66 259 938 X 0,14 \$ = 92 764 \$ Effort fiscal exigé:

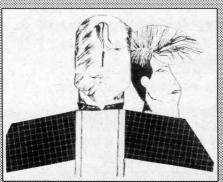
Le coût moyen d'entretien ne dépassant pas l'effort fiscal exigé, la compensation est de 0 \$.

Une aide supplémentaire de 832 \$ du kilomètre sera accordée aux municipalités à l'intérieur desquelles se trouvent des routes locales ayant aussi une vocation d'accès aux ressources minières et forestières.

Concrètement, pour la municipalité, advenant le cas où le gouvernement ne changerait pas sa décision pour la route du Portage Lapointe (3,09 km), cela représenterait une légère compensation de 2570 \$.

Le transfert des ponts

Les municipalités deviendront responsables des ponts situés sur le réseau transféré à compter du 1er avril 1993. Trois (3) de ceux-ci sont situés entre les limites de notre territoire et celles d'une municipalité voisine, ce qui a pour conséquence une responsabilité mitoyenne pour les ponts suivants:



Salon CAROLE coiffure 542-7792

NOUVEAU

Salon de bronzade Lit turbo avec air climatisé et radio incorporé Pour plus d'informations, demandez Carole au 542-7792

HEURES D'OUVERTURE

Mardi, mercredi et leudi de 9h à 17h Le vendredi de 9h à 21h Le samedi de 8h à midi

Nos meilleurs voeux de bonheur à toute notre clientèle pour Noël et l'Année 1993!

- 1. Pont de la rivière aux vases,
- 2. Pont de la rivière Shipshaw (Portage Lapointe),
- 3. Pont de la rivière aux vases (rang Saint-Marc Ouest).

Le ministère des Transports préparera un rapport d'inspection pour les travaux d'entretien spécialisés, il transmettra ensuite les plans et devis et les documents de soumissions, accompagnés d'une promesse de subvention égale au montant de la plus basse soumission plus 7 % pour la surveillance que devra effectuer la municipalité.

EN RÉSUMÉ, la facture additionnelle pour l'année 1993 s'établit à 92 764 \$ et représente le 0,14 \$ d'augmentation sur votre compte de taxes.

Je termine en vous souhaitant un Joyeux Noël et une année 1993 remplie de santé, d'amour et de travail.



Gary James Secrétaire-trésorier et directeur général



Contact paroisse

MESSAGE DE NOËL

Quelqu'un m'a remis ce texte et j'ai pensé le partager avec vous. Je crois qu'il vous donne l'heure juste sur ce qu'est le véritable esprit de Noël.

JOYEUX NOËL!

La fête de Noël est précieuse, mais l'esprit de Noël l'est plus

Si vous voulez oublier ce que vous avez fait pour les autres, et vous souvenir de ce que les autres ont fait pour vous;

Si vous voulez ignorer ce que les autres vous doivent et garder mémoire de ce que vous devez aux autres;

Si vous voulez ignorer vos droits, vous rappeler vos devoirs et insister sur ce que vous pourriez faire de plus que vos devoirs:

Si vous voulez savoir ce que sont vos frères, et les connaître en allant plus loin que leurs visages, jusqu'à leurs coeurs;

Si vous croyez que vos raisons de vivre ne sont pas ce que sera votre vie mais ce que vous en ferez;

Si vous êtes décidés à ne pas vous plaindre du monde mais à semer la joie sur vos pas;

Si vous voulez adopter cette attitude, même pour un seul jour, ALORS FÊTEZ NOËL!

Voulez-vous méditer un instant et penser à ce que veulent les petits enfants;

Pensez à la solitude et à la faiblesse des vieillards;

Voulez-vous cesser de vous demander combien d'amis pensent à vous et réfléchir à l'attention que vous avez pour vos amis;

Voulez-vous porter dans votre coeur la peine que les autres portent dans leur corps;

Voulez-vous deviner ce que souhaitent ceux qui vivent dans votre maison sans les obliger à vous le dire;

Voulez-vous porter votre lampe si haut qu'elle donne plus de lumière et moins de fumée et qu'elle rejette l'ombre derrière elle:



Voulez-vous enterrer vos pensées tristes et cultiver vos pensées gaies en un jardin d'amitié;

Voulez-vous adopter cette attitude, même un jour, ALORS FÊTEZ NOËL!

Si vous croyez que l'amour est plus fort que la haine, plus fort que le mal, plus fort que la mort;

Si vous croyez que la sainte lumière qui est née à Bethléem il y a plus de 19 siècles est la claire image de l'amour éternel;

ALORS FÊTEZ NOËL, et si vous fêtez un seul jour, vous le fêterez toujours...

Tom Dooley





Il nous fait plaisir en ce temps des Fêtes de vous dire merci et de vous souhaiter une aunée entlère de bonheur et de succès!



Billet de tendresse

Il y tient tant!

L'avion se dirige vers le Nord; secoué par des perturbations atmosphériques, il survole des nuages soyeux comme du duvet. On dirait des boules de ouate à travers lesquelles les anges jouent à cache-cache dans la plus parfaite liberté.

D'un blanc éblouissant, la piste d'atterrissage se présente à nous. Quelle jolie neige bleutée! Le soleil et le vent, sans gêne, l'ont sculptée tels des artistes de renom. Tout y est éclatant ! étincelant! La nature entière s'orne de mille diamants que je pourrais cueillir à volonté.

Un petit lutin, pas plus haut que ça, me fait signe de la main. Aucune fanfare pour m'accueillir! Le merveilleux sourire de mon guide me rassure: mes craintes s'envolent ... je suis au royaume du Père Noël!

Nous arrivons devant un château de glace tout scintillant. Des panneaux indicateurs affichent les noms suivants: Afrique, Amérique, Asie, Europe, Océanie. J'emprunte le sentier de l'Amérique et je me retrouve au centre d'un vestibule de forme cyclique. Différentes portes s'identifient par une lettre de l'alphabet. Je m'oriente vers la gauche, à la recherche de la lettre «S». À mon grand plaisir, le nom de SHIPSHAW y figure. J'ai fait tout ce long voyage pour visiter cet atelier; j'ouvre la porte...

Les petits lutins me saluent. Ils travaillent fort pour réaliser les rêves des gens d'ICI! Je n'ose les déranger. Pendant un laps de temps que je ne saurais préciser, je les regarde travailler avec dextérité, parfois se grattant la tête devant la complexité d'une demande. Ils oublient vite ma présence. Ah! que j'en ai vu de beaux cadeaux! Vous voulez quelques exemples? Seulement, promettez-moi de garder pour vous, jusqu'à Noël, ces confidences!

Pour les employés de notre municipalité: Pour Martine Gagnon, un logiciel de paye ferait son bonheur. Pour Gérald Bouchard, un système de communication super efficace ! Raymond Claveau: un souffleur à neige pour son tracteur John Deere. Hélène Basque: une imprimante laser. Jacques Tremblay: une douce compagne pour l'accompagner dans le sud! Gary James, notre secrétaire-trésorier et directeur

général: une « minute municipale » lue, re-lue et re-re-lue par chaque citoyen à chaque jour de chaque mois. Pour les employés à temps partiel: un emploi à temps plein.

Dans un coin de cette immense salle, six petits lutins semblent très affairés... et pour cause! ils préparent les cadeaux de nos conseillers municipaux. Pierre Tremblay obtient le sauvetage de Cascades. Michel Perreault, une promotion où son talent de leader est reconnu. Alain Dallaire est couronné « vendeur de l'année » des pompes submersibles Fontainebleue et une saison très fructueuse de pêche blanche à l'Anse-à-Benjamin, pour Yvan Bédard. Quant à Rolande Lavoie, elle peut se promener dans son parc du Bosquet et Richard Michaud peut circuler sur une côte toute neuve à la Baie-des-Deux-lles. Quant à monsieur le maire, Réjean Bergeron, il inaugure un hôtel de ville tout rénové avec l'appui d'une population enthousiaste à son projet....

Quels merveilleux cadeaux ! Oh oui ! je m'en rappelle un autre ... des paroissiens débordant de vitalité à l'image de notre pasteur Clément Girard!

Mais qui est donc cet homme qui s'avance vers moi? Sa démarche est souple, joyeuse. Grand, costaud, à peine voûté malgré son âge centenaire... C'est bien lui! Le vrai Père Noël est là, souriant dans sa barbe blanche! Ses yeux ont la chaleur et la couleur du velours.

- « Bonjour MiDi, me dit-il! Viens avec moi, je vais te montrer mon cadeau le plus précieux...
- « Regarde dans ce sac et vois les étincelles de tendresse que je répands la nuit de Noël! J'en saupoudre abondamment pour que dans chaque coeur naisse la magie de la paix, du partage, de la sagesse, de l'harmonie, de la joie. C'est là mon plus beau cadeau! Je sème des sourires, des mercis, des étreintes, des baisers, des paroles gentilles, des gestes chaleureux... Ainsi, chaque personne reçoit à la mesure de ses rêves: les grands-parents, de la visite; les enfants, des étrennes; les mal-aimés, un rayon d'espérance.
- « Va dire aux gens de Shipshaw: À Noël, la TENDRESSE existe! Et cette année je ferai un spécial: j'en verserai à plein sur votre municipalité pour être bien certain que chacun, chacune reçoive sa large part. Il suffit d'y croire ! »
- « Merci Père Noël! lui dis-je, émue de tant de bonté. Je transmettrai votre souhait. Je vous le promets!» Voilà! C'est fait!

À vous maintenant de réaliser le rêve du Père Noël! Répandez la tendresse en vous, autour de vous. Il y tient tant!

Ho! Ho! Ho! JOYEUX NOËL! Ho! Ho! Ho!

MiDi

650-0407

ÊTRE UN COUPLE

C'est d'abord l'occasion de penser à toi, à ce que tu vis, à ce que tu ressens face à un problème qui vous concerne tous les deux.

C'est aussi la possibilité de redécouvrir ce conjoint que tu vois à peine derrière les problèmes quotidiens; c'est encore la possibilité d'acquérir et d'expérimenter des moyens de réagir « ensemble » aux évènements de la vie.

Joyeuses Fêtes

ALMA:

ROBERVAL:

RIVIÈRE-DU-LOUP:

662-2094 CHICOUTIMI: 543-8786 275-2421 DRUMMONDVILLE: 447-1928 862-7944 LA POCATIÈRE: 856-4117

775-3144 QUÉBEC: MONT-JOLY:



Gens prudents

Des sapins tout illuminés, des étoiles scintillantes, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur, font partie de la magie de Noël. Toutefois, il n'est pas nécessaire de gaspiller de l'énergie en laissant les ampoules allumées jour et nuit, sans oublier le danger d'incendie qui croît avec la surutilisation. Procurezvous une minuterie permettant de régler les heures d'allumage et d'interruption, sinon pensez à les éteindre lorsque vous sortez ou en vous couchant. Fermez l'éclairage de l'arbre à l'intérieur lors de la messe de Noël et de toutes vos sorties.

Ho là les moteurs!

On note, dans les mois d'hiver, une augmentation de vols de voitures. Pour notre confort, lorsque nous débarquons, nous laissons tourner le moteur, les portières non barrées. Nul besoin d'être un professionnel, même un jeune délinquant peut en profiter pour subtiliser la voiture ou un paquet qui se trouve à l'intérieur.

Partage de la route

Les piétons ne sont pas tous des conducteurs, mais chaque conducteur est aussi un piéton. Histoire de se garder en forme ou de la reprendre, beaucoup d'entre nous font maintenant de la marche ou de la course à pied. Notre environnement routier se transforme; les routes et les rues du Québec ne sont plus seulement aux automobilistes, elles sont des propriétés publiques. Les usagers doivent faire preuve de prudence, de courtoisie et de civilité pour que tous bénéficient d'une sécurité accrue.

En bon conducteur, nous devons redoubler de prudence à proximité des écoles, des terrains de jeux, des églises, des groupes d'enfants, des résidences pour personnes âgées, des intersections, des dépanneurs, etc.

En bon piéton, nous devons utiliser en tout temps le trottoir qui borde la chaussée; «ici à Shipshaw n'ayant pas de trottoir, ça devrait être la zone qui se situe entre le bord de la chaussée et le fossé; soit l'accotement ».

« DANGER TRAVAUX »

Depuis la dernière semaine de novembre, des travaux d'assainissement des eaux sont exécutés à différents secteurs de notre municipalité, en particulier sur la route Saint-Léonard. Je vous demande d'être prudents et courtois et de respecter la signalisation ou le signaleur sur place.

ATTENTION, CONSOMMATION...

Pour bien des gens, l'alcool et le temps des fêtes vont de pair: c'est l'occasion de trinquer à la santé des amis et de porter un « toast » à la nouvelle année. Il arrive qu'une personne ivre fasse ou dise des choses, parfois blessantes, qu'elle regrettera par la suite. À la fin de votre prochain « 5 à 7 » ou d'un repas bien arrosé, si votre état ne vous permet pas de prendre le volant, offrez-vous un taxi, ou partez avec un ami ou un parent. Pour être sûr de vous, ne conduisez jamais après avoir consommé de l'alcool.

Campagne nationale de la Prévention incendie 92 « Pense plus vite que le feu »

Félicitations aux jeunes de l'école Bois-Joli qui font maintenant partie du demi-million d'enfants qui deviennent de plus en plus actifs en Prévention de l'incendie.

570 000 enfants ont participé au tirage d'un voyage d'une semaine pour deux adultes et deux enfants, au Monde de Disney en Floride. L'heureuse gagnante est Sandra Lacroix. élève de première année, à Saint-Georges de Champlain en Mauricie.

« La sécurité est le cadeau le plus précieux », c'est ce que les pompiers de Shipshaw désirent le plus pour vous en cette période de réjouissance.

Marcellin Tremblay



EN MOUVEMENT Biblio Information

Au début du mois, vos bibliothèques ont reçu de nouveaux volumes, tous plus intéressants les uns que les autres.

Voici maintenant l'horaire du temps des Fêtes:

BIBLIO A: ouvert jusqu'au 22 décembre inclusivement. Réouverture le 5 janvier.

La responsable souligne également qu'à l'occasion des Fêtes, les personnes qui le désirent pourront emprunter plus de livres qu'à l'ordinaire.

BIBLIO B: ouvert jusqu'au 18 décembre inclusivement. Réouverture le 6 janvier.

Et j'en profite pour vous souhaiter, de la part de tous les bénévoles, un merveilleux temps des Fêtes!

> Anick Bergeron Bénévole Biblio B



DÉPANNEUR SHIPSHAW inc.

4391, rue Saint-Léonard, Shipshaw

542-6603

NOUVEAU - NOUVEAU Films vidéo et Nintendo — Spécial MARDIS à 99¢

L'équipe du Dépanneur Shipshaw souhaite à toute sa clientèle un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse Année!





Cercle des fermières

Saint-Léonard de Shipshaw

Nouvelles du Cercle

Le mercredi, 18 novembre 1992, nous avons visité le Centre de tri de la MRC du Fjord. Monsieur Sylvain Lavoie nous y a reçues avec gentillesse et nous a fait visiter les installations en nous donnant les explications d'usage.

N'oubliez pas le souper des Fêtes qui aura lieu le 8 ou le 15 janvier 1993.

La prochaine réunion est convoquée pour le mardi, 9 février à 20 heures à l'endroit habituel.

Joyeuses Fêtes à tous les membres ainsi qu'à toute la population de Shipshaw.

De la part de la Direction du Cercle des fermières.



Jeannine Belley, publiciste Tél.: (418) 547-2963



Écho-Loisirs

1983, rue de la Montagne Shipshaw (Québec) **G0V 1V0** Tél.: (418) 547-8077

À tous nos lecteurs,

La Commission des loisirs de Shipshaw est heureuse de vous informer encore une fois.

Les responsables du Cinéma-jeunes sont enchantés de la première projection de films tenue le 28 novembre dernier pour laquelle nous avons reçu près de 150 jeunes. Pour les futurs cinéma-jeunes, les responsables demandent des suggestions que vous pourrez déposer aux endroits suivants:

- Dépanneur Shipshaw pour le secteur Domaine-du-Rivage (secteur sud),
- Caisse Populaire pour le secteur Domaine-de-la-Rivière (secteur nord).

Mmee Gravel, Girard et Maltais vous remercient beaucoup pour votre participation. Nous vous informerons des dates des futures projections.

Pour le comité des patinoires: M. Yvon Audet et M. Alain Girard s'empressent d'organiser tout cela pour que vous puissiez vous divertir durant la période des Fêtes. Des publicités seront affichées un peu partout dans notre municipalité.

Pour finir, M^{me} Diane L. Tremblay, présidente de la Commission des loisirs, ainsi que son équipe, vous souhaitent un très Joyeux Noël et une Année remplie de tout ce qu'il y a de beau, de vrai et de merveilleux. Que la période du temps des Fêtes soit un temps propice pour établir un climat d'amour, d'entraide et de fraternité.

À vous Shipshois, Shipshoises, Bonne Année !!!

Ghyslaine Girard, publiciste pour la Commission des loisirs de Shipshaw



Félicitations à l'équipe Bantam féminine de soccer qui a remporté le mérite sportif dans la catégorie « Équipe » à l'occasion du Gala du mérite sportif. Félicitations aussi à M. Frédéric Blackburn qui a reçu la médaille d'argent olympique en patinage de vitesse et à M. Guillaume Lessard a reçu la médaille d'argent olympique en marche olympique aux jeux de Barcelone.

BUREAU DE POSTE SHIPSHAW



Veuillez prendre note que le nouveau numéro de téléphone du bureau de poste est:

(418) 695-4136

Voeux de bonheur, santé et prospérité en cette période de réjouissances!

Suzette Lavoie

ervices

DANIEL MARCHAND, Pharmacien

2094, rue Sainte-Famille, Jonquière (face au Dixie et Paul)

547201084

Pour Shipshaw: Livraison tous les jours à 14h

Nos souhaits les plus chaleureux de bonheur, santé et prospérité pour Noël et l'Année 1993!

1858, rue Sainte-Famille, Jonquière

747.EX7.5

HEURES D'OUVERTURE

de 9h à 18h Lundi au mercredi: Jeudi et vendredi: de 9h à 21h de 9h à 13h Samedi: Dimanche: de 10h à 12h

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi: de 9h à 21h Samedi: de 9h à 17h de 18h à 20h Dimanche:

LA CORPORATION DU TRANSPORT ADAPTÉ A.B.C.S. inc.

330, rue Gagnon Saint-Ambroise (Québec) G0V 1R0

Tél.: (418) 672-2083

À tous nos usagers,

La Corporation du transport adapté A.B.C.S. inc. profite de cette publicité pour vous transmettre ses souhaits des Fêtes. M. Alain Dallaire, président du Transport adapté ainsi que son comité souhaitent « Un très Joyeux Noël et une Bonne Année » à tous leurs usagers ainsi qu'aux membres qui, de près ou de loin, s'occupent du transport adapté.



Nous prévoyons pour l'année 1993 une faible hausse de tarif étant donné que le ministère des Transports vit actuellement une période difficile en ce qui a trait aux subventions.

Nous statuerons sur le tarif en assemblée mensuelle et nous vous transmettrons toutes les informations requises par lettre. Dans l'espoir de continuer à vous desservir adéquatement, nous vous disons à bientôt.

Ghyslaine Girard, répartitrice



L'AFÉAS Shipshaw

Le Conseil de L'A.F.É.A.S. offre à tous ses membres ainsi qu'à toute la population de Shipshaw ses voeux les plus sincères pour la saison des Fêtes.

Bonne et heureuse Année à tous!



Aféasement vôtre! La présidente



Petites annonces



- Métier à tisser de 90 po de large (fabrication artisanale) avec accessoires. Prix à discuter.
 Tél.: (418) 547-1778 après 16 h, demander Doris.
- Chien dalmatien pure race, vacciné contre la rage. Mâle de 1 1/2 an (avec enregistrements). Prix régulier: 450\$. Prix de vente: 300\$ (négociable)

Tél.: (418) 542-7846, demander Andrée.



Saviez-vous QUE...

SKI D'OÙ ?

Jean-Pierre Tremblay du dépanneur-Shipshaw a déposé dernièrement une demande de brevet auprès de la compagnie Bombardier. Il s'agirait d'une application nouvelle pour les « ski-doo » qui pourrait servir à des travaux de terrassement, comme enlever une couche d'asphalte, planter des piquets, etc.

Comme c'est le cas dans la plupart des grandes découvertes, celle de Jean-Pierre est le fruit d'un concours de circonstances. En octobre dernier, Jean-Pierre s'apprêtait à embarquer une motoneige dans une boîte de camion. Comme il n'y avait pas de neige celui-ci s'aventura sur le gravier, sans problème. Il prit de la vitesse et au moment où il allait parvenir sur l'asphalte, les deux skis se plantèrent dans l'épaisseur d'asphalte, exécutant ainsi une partie du travail de rouler le bitume ce qui constitue l'essentiel de la trouvaille. Évidemment il y a encore des petites choses à mettre au « poing »; par exemple que fait-on avec le conducteur qui, lui, ne s'arrête pas au moment de l'impact et va s'écraser le nez sur l'asphalte (équinose) après avoir décrit une parabole de tir ? Peut-être voudrait-il choisir une autre compagnie que BOMBARDIEZ ? Tout cela est en négociation semble-t-il. Bonne chance vieux.

APRÈS-SKI

Ce n'est un secret pour personne que Hélène Basque et Denis Gignac s'aiment passionnément. Ils en sont même arrivés à vivre d'amour et d'eau fraîche, pour vrai.

C'est sûr qu'avec la rivière en arrière de la maison, l'eau fraîche ne manque pas mais ce qui manquait a fini par manquer. Il manquait à leur bonheur que le courant fasse une chute de tension, que la télé fasse une chute de pression et qu'un gros arbre sec fasse une chute sur la maison coupant l'alimentation. Tout cela semble anodin mais notre enquête nous a permis de découvrir que Denis le faisait exprès de se garder des arbres morts dans sa cour dans l'espoir inavoué que l'énergie éolienne, par arbre interposé, coupe l'énergie électrique et que l'étincelle se fasse. Qui l'eut crû? Il était vraiment insoupçonnable.

SKI SE PASSE À L'ÂGE D'OR ?

Vous vous souvenez, chers lecteurs, que je vous ai parlé le mois dernier de l'excellente forme physique de Madame LeBreton. Je ne croyais pas que mon article allait stimuler la compétition à l'âge d'or. Madame Éva a été battue à plate couture par la vitesse foudroyante d'exécution de Monsieur Robert Tremblay qui semble dans une forme éblouissante quand il s'agit de mettre le grappin sur le dernier carré de dessert de « Rice Krispies » de Madame Couillard. Là où le bât blesse, c'est que Madame LeBreton avait presque gagné puisqu'elle l'avait bien en main et qu'elle s'apprêtait à le manger. Le tout fut si rapide qu'il a fallu passer le film au ralenti pour être sûr. Le problème à l'âge d'or, c'est qu'il n'y a qu'une médaille d'or et pas de médaille d'argent.

Dans l'humour, Joyeuses Fêtes à tous ! Denys Claveau



Des souhaits particuliers

J'offre ces paroles à tous ceux et celles qui, comme moi, ont perdu cette année une personne aimée et qui ont encore de la difficulté à surmonter un tel départ.

IL M'A FALLU PARTIR

« Il m'a fallu partir Emporté par le vent Il m'a fallu partir Enlevé par l'amour Il m'a fallu partir



J'aurais voulu verser Comme fait le torrent Le flot d'un vin rosé En vos coeurs plus souvent Mais les mots à finir S'y figeaient en dedans Maintenant je peux dire Que je vous aime vraiment Il m'a fallu partir. »

(Chanson de Jocelyne Tremblay)

- « Trois étoiles de plus brillent dans le firmament »
- Est décédée MADAME DESNEIGE TREMBLAY, soeur de Madame Albertine Gravel.
- Est décédé MONSIEUR ROGER SAVARD. frère de Madame Nicole Savard.
- Est décédé MONSIEUR JEAN-MARIE LANDRY, frère de Madame Éva Landry-LeBreton

NAISSANCES

et de création...

Un tout petit enfant a besoin non seulement de nourriture et d'un abri mais encore plus de se sentir aimé de se savoir aimé, chéri par quelqu'un prêt à mourir pour lui ainsi il commence à vivre à pressentir la valeur de son être la vie surgit en lui il prend confiance en lui-même en ses possibilités de vie



(Jean Vanier)

BIENVENUE À NOS JEUNES CITOYENS ET CITOYENNES DE SHIPSHAW:

- MARIE-PIER, enfant de Suzie Lavoie et de Pierre Gagné.
- FRÉDÉRIC, enfant de Chantale Bouchard et de Rémi Sylvain.
- CYMON, enfant de Danielle Ross et de Donald Fraser.

Passez de Joyeuses Fêtes et une Bonne Année Rolande Lavoie



Les Banquets du Roi

141, rue Simard Saint-Ambroise (Québec)

Nos meilleurs voeux en cette période de réjouissances!

672-4890 — 672-4989

LA VIE D'ICI, Décembre 1992 page 10



MAISON DES JEUNES

Plusieurs se demandent si la Maison des jeunes existe ou existera encore.

Ce n'est pas parce qu'un projet d'animation se termine que la Maison des jeunes ferme. J'ai remarqué qu'à chaque fois qu'un projet se termine, il y a des personnes qui se font un plaisir de partir des rumeurs pour insécuriser nos jeunes. Si les animateurs sont appelés à changer, la Maison des jeunes, elle, demeure toujours.

Cela fait 3 ans que je m'occupe de la Maison des jeunes et que je m'efforce pour qu'elle demeure en place en allant chercher des subventions un peu partout. Cette année j'ai eu à vivre 2 mortalités dans ma famille, j'ai donc dû prendre un peu de recul et faire confiance à la personne en place. Maintenant je reviens en force pour m'occuper de vous, les jeunes.

Vous aurez le loisir de compter sur 2 personnes pour s'occuper de vous jusqu'au mois de juin; en plus, il y a des personnes qui ont suivi des cours d'animation et qui me doivent des heures à la Maison des jeunes. J'ai bien l'intention cette année de récupérer ces heures.

Un autre cours d'animation sera donné par le conseil régional des loisirs, en janvier 1993, et je vais accepter 15 jeunes de 14 à 17 ans, premier arrivé, premier servi. Je laisse les parents juger de la maturité de leurs enfants et je me garde le droit de refuser ceux et celles qui font du trouble à la Maison des jeunes.

Alors cela continue... et bienvenue aux 13-17.

N.B.: Il est à noter que nous tolérons les 12 ans à la Maison des jeunes mais je souhaiterais encore là que les parents jugent de leur maturité. Évidemment, nous ne sommes pas et ne voulons pas devenir une garderie



Rolande Lavoie



IMPRIMEUR

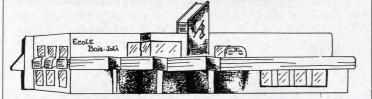
3915, boul. Harvey, Jonquière (Québec)

Tél.: (418) 695-3990 Téléc.: (418) 695-1577

Puisse la joie de la saison de Noël vous accompagner durant toute l'Année!

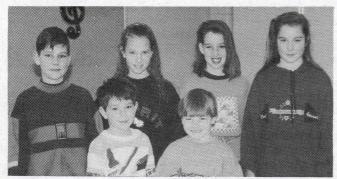


Du côté de **Bois-Joli**



Un Noël d'espérance et de paix! Voilà mes voeux pour cette année! Je profite de ce temps pour vous apporter nos belles compositions du temps des Fêtes. Il a été très difficile de se restreindre à quelques contes de Noël. Tous, en leur genre, étaients magnifiques mais l'espace ne me le permettait pas. Voici donc des contes du 1er cycle et du 2e cycle, des jeunes de notre école Bois-Joli.

Pierrette Bouchard



Dans l'ordre: Maxime Girard-Gagnon (102), Maxime Girard (101), Mathieu Fortin (401), Mélissa Perreault (502), Julie Brousseau (501), Marie-Ève Robert (602).

LETTRE AU PÈRE NOËL

Le 25 novembre 1992

Cher père Noël.

Je suis un grand garçon de première année. J'ai six ans.

Je suis sage.

Je travaille bien dans la classe.

J'aime peinturer.

J'aimerais



Si tu as encore de la place dans ton traîneau, apporte moi

Je te donne mille becs.



Maxime Girard (101)

J'aime la fête de Noël. Joyeux Noël à Mémo et à tout le monde.



Maxime Girard-Gagnon (102)

LE SAPIN C'est le matin. Le sapin est éteint. Dehors, le vent souffle gaiement. Ce soir, lorsqu'il fera noir, le sapin qui était éteint ce matin ne sera plus éteint. Ce soir, il sera plein d'entrain. Et dans chaque maison, nous fêterons. Et dans chaque tête flottera un air de fête et nous aurons envie

de dire à tout le monde JOYEUX NOËL

Mathieu Fortin (401)

À LA RECHERCHE DU NOËL PERDU

Il était une fois, au Pôle Nord, un Père Noël et ses lutins. « Mes lutins! J'ai une bonne nouvelle à vous annoncer » s'écria le Père Noël. Et soudain, ils perdent la mémoire et sur toute la terre, Noël disparaît. Mais, deux seuls enfants gardent la mémoire car le Dieu des neiges les protège. Les deux enfants s'appellent Victor et Victoria et ont tous les deux dix ans.

En parlant aux personnes du voisinage, les enfants s'aperçoivent que Noël n'existe plus pour eux. C'est alors que le Dieu des neiges leur apparaît et leur dit: « J'ai une grande mission à vous confier: vous devez sauver Noël. N'oubliez pas! N'abandonnez jamais! Il y a toujours une solution aux problèmes. Vous ne serez pas seuls car les animaux sauvages vous aideront en cas de besoin ».

C'est maintenant que la grande aventure commence. Ils apportent le strict nécessaire dont: un sac de couchage, une lampe de poche, des allumettes et de la nourriture. Il est l'heure de partir. Ils savent qu'ils doivent aller vers le sud. Ils partent escalader le rocher mais il est trop étroit. Ils tentent de l'autre côté, l'examinent mais rien à faire. Tout à coup, ils se rappellent de ce qu'a dit le Dieu des neiges: ne jamais abandonner car il y a toujours une solution aux problèmes.

Soudain, il leur vient à l'idée d'appeler le singe. Lui seul pourra les aider car il est habile grimpeur. C'est ainsi qu'ils réussisent à grimper mais hélas! Ils ne sont pas au bout de leur peine.

Ils doivent maintenant affronter l'accablante chaleur de ce pays. Ils sont désespérés, alors ils réfléchissent. Après une longue réflexion, ils décident de prendre une noix de coco et d'y boire le liquide contenu à l'intérieur afin de se rafraîchir. Soudain ils se sentent très fatigués, tellement qu'ils s'arrêtent à mi-chemin. Ils entendent une voix qui dit: « N'abandonnez pas!» Alors ils pensent au chameau. Ce n'est pas qu'il marche vite mais avec ses grosses réserves d'eau il ne risque pas d'être assoiffé après plusieurs heures. Ils traversent le rocher. Arrivés dans la grande ville, ils se demandent comment retrouver Noël. C'est alors qu'une personne vêtue bizarrement les invite chez elle. Elle habite une petite maison pauvre où y demeure sa femme et ses cinq enfants. Ceux-ci leur demandent où est le Père Noël et ses lutins. Sans eux les enfants seront tristes à tout jamais.

(suite de "Du côté de Bois-Joli")

Alors Victor et Victoria leur racontent ce qu'ils ont dû affronter pour sauver Noël. Mais il faut que vous veniez avec nous voir le Père Noël et ses lutins pour qu'ils retrouvent la mémoire.

Et le soir de Noël, tout le monde est heureux. On fête et on mange de la dinde. Toute la famille est réunie autour du sapin devant lequel les enfants émerveillés déballent leur cadeaux. Vraiment ce Noël est celui le plus réussi.

Marie-Ève Robert (602)

C'EST NOËL

Les sapins qui dansent dans le vent, les lutins qui marchent en avant, Le Noël qui approche pas à pas, tout cela nous fait sauter de joie. Les sapins sont décorés et les villes allumées. Les cadeaux emballés sonnent comme les cloches, l'été. Les rennes habillés brillent comme des bougies allumées. Le père Noël lance des cannes de Noël. Le nez des rennes illumine toute la scène. La maman prépare des repas pour les enfants et pour papa. Les cadeaux attendent sous les arbres tendres. Les boules roulent sous les pattes

de Maboule, ma chatte.





Julie Brousseau (501)

LE MALHEUR DU PÈRE NOËL

C'était la veille de Noël. Le ciel était recouvert d'étoiles et il ne faisait pas trop froid.

Le Père Noël avait beaucoup de cadeaux à distribuer. Il alla chercher ses rennes. Encore une fois cette année, c'est Rudoff qui conduit le traîneau. Le Père Noël lui fait confiance. Il avait reçu beaucoup de lettres. Elles étaient très jolies. Chaque enfant demandait, comme à chaque année, des cadeaux. Cependant, il y en a une qui avait vraiment étonné le Père Noël. C'était une petite fille, Florence, qui avait des parents riches. Ils étaient séparés. Elle avait tout ce qu'elle voulait, enfin presque. Elle voulait avoir une famille unie comme avant. Le Père Noël était déjà en route. Il repensait à cette lettre qui l'avait complètement bouleversé. Il décida alors de venir en aide à la petite fille. Arrivé à la ville de Gamatia, il distribua tous les cadeaux demandés. Il vit alors la maison de la petite Florence. Il se posa sur le toit et descendit par la cheminée. Elle lui semblait très étroite. Et tout à coup, on entendit: « Malheur, je suis coincé! Pourtant c'est la première fois que cela m'arrive. J'ai dû engraisser ces derniers mois avec tous les biscuits que Mère Noël m'a préparés ». Pauvre Père Noël et la petite fille qui comptait tellement sur lui. « Ne paniquons pas! Il faut à tout prix que je trouve un moyen de me sortir de là ». Magiqua, le lutin magicien, s'était introduit dans le sac du Père Noël. Il rêvait depuis longtemps d'aider le Père Noël à distribuer les cadeaux. Lorsqu'il vit que le Père Noël ne remontait pas, il décida de descendre à son tour dans la cheminée. Il aperçut le Père Noël coincé et se dit: « Il faut à tout prix que j'aide le Père Noël à sortir de là, je n'ai pas le choix, sinon il ne pourra pas finir la distribution des cadeaux ». Il ne suffit que d'une formule magique et POUF! le Père Noël se retrouva en bas. « Vite, cria-t-il, je dois trouver le mère de Florence! » Le Père

Noël avait, lui aussi, des pouvoirs magiques. Il récita cette formule: « Noël, réunis à tout jamais cette famille et apporteleur toute la joie! » Cette formule marche à tout coup. De toute sa vie, le Père Noël n'avait jamais été aussi fier de lui. Ils continuèrent leur route, lui et Magiqua, le coeur gros comme la lune.

Si jamais, comme Florence, tu avais des problèmes avec tes parents et que tu désires avoir une famille unie dans la paix et dans l'amour, tu n'as qu'à écrire au Père Noël même si tu n'y crois pas, ce n'est pas cela le plus important. Ce qui est important, c'est de le vouloir vraiment. Tu sais, il n'y a pas d'âge pour écrire au Père Noël. Je suis sûre qu'il te répondra et qu'il se fera une joie de t'aider. N'oublie pas! Porte toujours l'esprit de Noël dans ton coeur.

Et ... JOYEUX NOËL Ho! Ho! Ho!

Mélissa Perreault (502)

MISSION BONHEUR

L'HISTOIRE QUI DEVIENT RÉALITÉ

Vous avez déjà entendu parler du phénomène des prophéties qui s'autoréalisent? Un jeune étudiant, peu sûr de luimême, appréhende son examen. Il est tellement convaincu qu'il ne sera jamais un bon technicien et qu'il ne mérite pas « la belle vie » comme tout le monde, que malgré de longues heures d'étude et de préparation, il essuie un échec à son examen.

NÉ, POUR UN PETIT PAIN

Plusieurs personnes sous-estiment les pouvoirs de la pensée négative. La pensée négative est l'eau qui arrose la graine qui deviendra un jour une mauvaise herbe!

Il est toujours surprenant de constater certaines croyances que m'expriment des gens. Ils arrosent parfois des graines aux retombées tristes;

- « Je serai heureux seulement si je gagne à la loto »
- « Je n'y peux rien, je fais une dépression chaque année à ce temps-ci »
- « Je ne retrouverai jamais quelqu'un d'aussi aimable que X maintenant qu'il est parti »
- « Rendu à mon âge, il est impossible de changer ».

Voilà différents exemples de prophéties qui s'autoréalisent. À force de faire jouer la même « cassette » dans notre tête, on finit par y croire et y arriver.

À vous de jouer. Que vous réserve l'avenir? Au fond, vous le savez bien!

André Rozon



La direction et le personnel d'Alcan vous prient d'agréer l'expression de leurs meilleurs voeux à l'occasion des Fêtes.